

egzER'sis də fɔne'tik - pra'tik - prægza'mẽ - trã's'kri tut le'fraz suj'vãt

trã's'kri le'fraz suj'vãt ãfrãse ze'kri dəfa'sõ nɔr'mal . zətkõ'sej dərɔar'del diksjio'nɛr o'tãk nesɛ'sɛr. ã'plys su'vjẽtwak sɛdyfrã'sɛ ɔ'ral, dõk leprɔnɔsja'sjo nəsə'rõpa tu'zɔr ɔmdãldi'ko...

ðnaplykasãservir kɔmðnatuzurfe dərɔilãtikite ||| sɛbjɛrɔpozã | nãkrwajevupa / |||

zəðɔrmirɛbjɛnɛpø sizavelãtã | metusetraka mðrãdyɛsɔmnjak |||

kɛskispas / | dilamarkiz ãpozãsðnevãtaj syrɫɔbalkõ ||| zənsepa | rɛpðdilãkõt | mɛzãkrwakilvapɫɔvwar \ |||

sɛmajɫifik \ | ditɛl | mðmajɫja sɛrabjẽtoãflɔɛr \ |||

lezãfã samyztãsilãs sulpreodlekɔl pãdãklẽstitytɛr fɔmlapipãlizãlɫɔrnal asðbalkõ

sɛtelamɛrmisɛl kjavɛpɛrdysõsa | elvjɔpɛrlystykrɔ kismɔkɛdsetraka \ |||

mɔsjɔmadam dypðdyrã sõtɔrɔdɔvuzanðse lanɛsãsdɔptifɛrnã | dɔkilosã | swasãtsatimetr | edødã |||

zɔvdɛrɛbjɛsavwar skispasfɛmɛvazẽ || safɛrɔwazur kðnãtãply lavesɛlsfrakase syrɫɛmyr | nilatele elafɛnifi braje

lezãgɫɛkðdɫizplytomal mɛprɔdamã ||| lefrãsekðdɫizplytobjɛ mɛfɔlma |||

lapɔpɔrsjðdezaksidã etapɔpɛlamɛm dãledɔka | mɛzãmɔsãplytrãkil avɛkdezã

kifõmaldeɔzɔbjɛ kavɛksø kifõbjɛdãmovɛzãɔz ||| pɛrdaninɔs

Et à l'envers? Bon, essaie par exemple de transcrire ce même texte, tu verras que ce n'est pas tellement difficile. Emploie le dictionnaire autant que possible, car évidemment tu ne peux pas connaître tous les mots de la langue française... En plus un mot peut ne différer d'un autre que par un seul son, une petite lettre, un petit symbole... L'important en tout cas est de pratiquer.

əu'keɪ, naʊ mo:ɹ ə' les ðəseɪm'θɪŋ bʌt ðɪs'taɪm ɪn'ɪŋɡlɪʃ. ʤʌ'si: ɪts nɔððæt hɑ:d wɪðə brɪtəv'pɪæktɪs... ə'gen dəʊnt 'hezɪteɪt tə'lʊk æððə'dɪkʃənɹɪ əz'ɔfən əzʤufi:l laɪk...

[ɑ: ðəʊz ʃaɪ ʤʊə'ɹeɪzən 'fʊtwɛə 'kæʊbɔɪ tʃæps ɔ: 'dʒɔli: 'z:θ,mu:vɪŋ 'hɛdɡɪə]

['bɔðə 'fa:ðə kɔ:t hɒt 'ka:fi: ɪn ðə 'ka:pɑ:k]

[aɪ ti:tʃ 'fɜ:dɪnænd ðə ka:m kæt tə fetʃ kəʊld kɛps əv 'kɔfi: / hu: nəʊz mo:r əbæʊt 'teɪstɪŋ θɪŋz hi:z ju:zd ðə bʊk]

[ðə nɔ:θ wɪnd ən ðə sən wə: dɪs'pju:tɪŋ wɪtʃ wɛz ðə 'strɔŋgə wen ə 'trævlə keɪm ə'lɔŋ ræpt ɪn ə wɔ:m kləʊk / ðeɪ

ə'ɡri:d ðæt ðə wən hu: fə:s sæk'si:dɪd ɪn 'meɪkɪŋ ðə 'trævlə teɪk hɪz kləʊk ɒf ʃʊb bi: kən'sɪdɛ:d 'strɔŋgə / ðən ði: 'æðə

ðen ðə nɔ:θ wɪnd blu: əz hɑ:d əz hi: kʊd bæt ðə mo:r hi: blu: ðə mo: 'kləʊsli: dɪd ðə 'trævlə fəʊld hɪz kləʊk ə'raʊnd

hɪm / ən et la:s ðə nɔθ wɪnd geɪv ʌp ðj ə'tɛmt / ðen ðə slʌŋ ʃɔn aʊt 'wɔ:mli: ən ɪ'mi:ðzɛtli: ðə 'trævlə tʊk ɒf ɪz kləʊk

ən səʊ ðə nɔ:θ wɪnd wɛz ə'blaɪdʒ tə kən'fes ðæt ðə sən wɛz ðə 'strɔŋgr əv ðə tu:]

And again, the same in English!!! There you go then , try to be as accurate as you can while transcribing, since we will be using a lot of these symbols to tell the differences between dialects across the English-speaking world.

Anyway, you're far more familiarised with English, so it won't be that hard, right?